

MERCADO LABORAL LAB se dirige al Gobierno español para que cumpla su compromiso y derogue la reforma de Rajoy >19

Nuevo aviso del CPT a Madrid por alejar presos e incomunicar

En su octavo informe constata maltrato en centros de detención y prisiones, rechaza el aislamiento «como castigo durante más de catorce días» y detalla defectos en la atención médica

El Comité Europeo para la Prevención de la Tortura (CPT) ha dado a conocer el informe de su visita al Estado español en septiembre de 2020 y vuelve a re-

EDITORIALA >8

Sin voluntad de atender al CPT

querir al Gobierno español por el alejamiento de presos vascos, por maltratos en centros de detención y prisiones, y por el mantenimiento del régimen de

incomunicación y el aislamiento prolongado. En un exhaustivo informe pone también el foco en la atención médica y observa deficiencias. >2-3

Haurren aurrean euskarari heltzeko ariketa soziala martxan

Amagoia MUJKA

Hilaren 22tik abenduaren 5era bitartean, hurrekin harremana duten helduei euskaraz egitea eta «erreferente koherenteak» izatea eskatu die Topagunak. Helburua, hausnarketa piztea. >12



VÍCTIMAS DE LA TENSION ENTRE BIELORRUSIA Y POLONIA

Centenas de refugiados, muchos de ellos niños, se encuentran atrapados y soportando bajísimas temperaturas en la frontera entre Bielorrusia y Polonia, que recurren ya al discurso bélico. El destino de estas personas se usa como arma arrojada. >4

Fotografía: Leonid SHCHECLOV | AFP

COMENTARIO >5

DABID LAZKANOITURBURU

El hambre de venganza y las ganas xenófobas

Líderes indígenas y «highlanders», unidos por la recuperación de sus tierras

La lucha por recuperar sus tierras une a líderes indígenas de distintos pueblos del mundo, presentes en la COP26 de Glasgow para alzar sus voces contra el cambio climático, y a los «highlanders», habitantes de las Tierras Altas de Escocia cu-

ya propiedad se reparte entre unos pocos terratenientes. Y es que como explica Mary Lou Anderson, de la comunidad de Klifinan, «diferentes comunidades de todo el mundo tienen la misma lucha (...), el acceso a su tierra». >16

«Etxepare, jalgi hadi batura» aurkeztu du Amurizak

Asier ROBLES

Bernart Etxepareren «Linguae vasconum primitiae» inprimatutako euskarazko lehen liburuen bertsio-itzulpena egin du Xabier Amurizak euskara batuan. >25

JOKIN ALTUNA, PELOTARI DE ASPE

«Soy un pelotari más maduro y más estable»

Jugar finales se está convirtiendo en una especie de rutina para este amezketarra de 25 años, para quien los días previos siguen siendo especiales. «Al ganar la semifinal contra Ezkurdia, en ningún momento se me ocurrió que era la sexta

final», confiesa antes de explicar que está centrado en el trabajo diario y en llegar en las mejores condiciones posibles a la final. Altuna indica que, en la actualidad, es «un pelotari más maduro y emocionalmente más estable». >6-7